
375-е пленарное заседание
PC Journal No. 375, пункт 18 повестки дня

**РЕШЕНИЕ No. 463
ПЕРЕСМОТР БЮДЖЕТА НА 2001 ГОД**

Постоянный совет,

рассмотрев предложения, внесенные Генеральным секретарем,

- утверждает сокращение бюджетных ассигнований на фонды и подпрограммы утвержденного сводного бюджета ОБСЕ на 2001 год в соответствии с изложенным в Приложении;
 - постановляет, что следующие решения Постоянного совета: Решение No. 434 о дополнительном бюджете для сети связи ОБСЕ, Решение No. 436 о дополнительном бюджете для Миссии ОБСЕ в Союзной Республике Югославии, часть В, Решение No. 437 о дополнительном укреплении Контрольной миссии ОБСЕ в Скопье по предотвращению распространения конфликта, Решение No. 442 о продлении срока действия мандата операции по пограничному мониторингу Миссии ОБСЕ в Грузии, Решение No. 443 о бюджете на цели проведения встречи Совета министров 2001 года в Бухаресте – будут осуществляться на средства от указанных в Приложении сокращений бюджетных ассигнований с применением соответствующих шкал;
- ссылаясь на Решение No. 439 о дополнительном укреплении Контрольной миссии ОБСЕ в Скопье по предотвращению распространения конфликта и размещении на местах полицейских советников и полицейских инструкторов,
- постановляет профинансировать эти расходы по бюджету за счет выделения суммы в 3,5 миллиона евро из образовавшегося излишка наличности за 2000 год по статье для миссий обычного размера согласно финансовому правилу 7.07(b), а также из средств от указанных в Приложении сокращений бюджетных ассигнований с применением соответствующих шкал.

**ПЕРЕСМОТРЕННЫЙ СВОДНЫЙ БЮДЖЕТ ОБСЕ НА 2001 ГОД
СОКРАЩЕНИЯ В БЮДЖЕТЕ/ПЕРЕВОД СРЕДСТВ
(в евро)**

Подготовлен Бюджетной группой ОБСЕ

Фонд	Существующий пересмотр. бюджет	(Сокращение)/ увеличение	Пересмотр. бюджет
Основная программа	(1)	(2)	(1)+(2)
Подпрограмма			
I. ОБЩИЙ ФОНД			
Генеральный секретарь и центральные службы			
Общее руководство	560 400	14 500	574 900
Пресса и информирование общественности	730 400	13 300	743 700
Услуги юристов	135 100		135 100
Внутренний надзор	489 200		489 200
Внешнее сотрудничество	383 100		383 100
Семинары	77 000		77 000
Краткосрочные миссии/поездки ДП и ЛП ДП	218 000		218 000
Итого	2 593 200	27 800	2 621 000
Деятельность, касающаяся экономических и экологических аспектов безопасности			
Координатор деятельности ОБСЕ в области экономики и окружающей среды	542 000	(84 600)	457 400
Встреча Экономического форума	212 500	(6 100)	206 400
Итого	754 500	(90 700)	663 800
Деятельность по предотвращению конфликтов			
Руководство и управление	256 600	12 700	269 300
Отдел программ миссий	610 800	49 300	660 100
Операционный центр	535 800	(62 600)	473 200
Ситуационный/коммуникационный центр	8 000	1 900	9 900
Итого	1 411 200	1 300	1 412 500
Деятельность, касающаяся военных аспектов безопасности			
Сеть связи	500 700	(101 300)	399 400
ФСБ – Группа по обеспечению деятельности	339 600	(17 600)	322 000
Семинары	36 400	(9 800)	26 600
Итого	876 700	(128 700)	748 000

Фонд Основная программа Подпрограмма	Существующий пересмотр. бюджет (1)	(Сокращение)/ увеличение (2)	Пересмотр. бюджет (1)+(2)
Управление людскими ресурсами			
Руководство и управление	292 100		292 100
Укомплектование миссий персоналом	186 200		186 200
РЕАКТ	589 100		589 100
Управление кадрами	489 500		489 500
Подготовка кадров и создание потенциала	249 600		249 600
Гендерные вопросы	116 300		116 300
Итого	1 922 800	0	1 922 800
Обслуживание конференций в Вене			
Руководство и управление	161 700		161 700
Обслуживание заседаний и административное управление	2 073 500		2 073 500
Лингвистическое обслуживание	2 676 400	0	2 676 400
Итого	4 911 600	0	4 911 600
Общее обслуживание в Вене			
Руководство и управление	242 200		242 200
Общее обслуживание	1 632 500	(117 600)	1 514 900
Финансовая служба	988 700		988 700
Отдел информационных систем	3 029 800	(117 600)	2 912 200
Служба обеспечения деятельности миссий	1 385 500	(60 000)	1 325 500
Итого	7 278 700	(295 200)	6 983 500
Пражское отделение			
Обслуживание конференций	80 600	(80 600)	0
Информирование общественности, документация и прочее обслуживание	382 900	(10 000)	372 900
Итого	463 500	(90 600)	372 900
ИТОГО ОБЩИЙ ФОНД	20 212 200	(576 100)	19 636 100

II. БЮРО ПО ДЕМОКРАТИЧЕСКИМ ИНСТИТУТАМ И ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА (БДИПЧ)

Деятельность в области человеческого измерения

Выборы	2 770 800	(290 000)	2 480 800
Демократизация	1 138 400	130 000	1 268 400
Мониторинг и связь с общественностью	625 100	95 000	720 100
Совещание по рассмотрению выполнения	399 800	(25 000)	374 800
Вопросы рома и синти	229 200	0	229 200
Итого	5 163 300	(90 000)	5 073 300

Фонд Основная программа Подпрограмма	Существующий пересмотр. бюджет (1)	(Сокращение)/ увеличение (2)	Пересмотр. бюджет (1)+(2)
Общее обслуживание			
Общее руководство	387 500		387 500
Общее административное управление	781 100	60 000	841 100
Финансовая служба	234 500	30 000	264 500
Итого	1 403 100	90 000	1 493 100
ИТОГО БДИПЧ	6 566 400	0	6 566 400
III. ВЕРХОВНЫЙ КОМИССАР ПО ДЕЛАМ НАЦИОНАЛЬНЫХ МЕНЬШИНСТВ (ВКНМ)			
Деятельность Верховного комиссара			
Управление	998 700	(48 400)	950 300
Консультации на местах	391 800	33 400	425 200
Представление докладов в ОБСЕ	0		0
Проекты	100 000		100 000
Итого	1 490 500	(15 000)	1 475 500
Общее обслуживание			
Общее административное управление	573 800	(135 200)	438 600
Финансовая служба	5 500	(600)	4 900
Итого	579 300	(135 800)	443 500
ИТОГО ВКНМ	2 069 800	(150 800)	1 919 000
IV. ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПО ВОПРОСАМ СВОБОДЫ СРЕДСТВ МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ			
Управление	636 500	(37 300)	599 200
ИТОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПО ВОПРОСАМ СВОБОДЫ СМИ	636 500	(37 300)	599 200
V. СРЕДСТВА, ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ В СВЯЗИ С КОНФЛИКТОМ, ЯВЛЯЮЩИМСЯ ПРЕДМЕТОМ РАССМОТРЕНИЯ НА МИНСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ОБСЕ			
Группа планирования высокого уровня	268 500	(89 800)	178 700
Минский процесс	1 231 600	(129 800)	1 101 800
Личный представитель ДП	907 600	(49 000)	858 600
ИТОГО СРЕДСТВА, ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ В СВЯЗИ С КОНФЛИКТОМ, ЯВЛЯЮЩИМСЯ ПРЕДМЕТОМ РАССМОТРЕНИЯ НА МИНСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ОБСЕ	2 407 700	(268 600)	2 139 100

Фонд Основная программа Подпрограмма	Существующий пересмотр. бюджет (1)	(Сокращение)/ увеличение (2)	Пересмотр. бюджет (1)+(2)
VI. МИССИИ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ОБСЕ НА МЕСТАХ			
Центр в Алма-Ате	550 800	(19 700)	531 100
Центр в Ашхабаде	580 300	(49 600)	530 700
Центр в Бишкеке	749 000	(47 500)	701 500
Центр в Ташкенте	735 900	(72 400)	663 500
Миссия в Таджикистане	1 918 400	(15 500)	1 902 900
Миссия в Эстонии	637 400	(62 800)	574 600
Представитель в эстонской комиссии по военным пенсионерам	99 300		99 300
Миссия в Латвии	702 600	(14 700)	687 900
Консультативно-наблюдательная группа в Беларуси	994 400		994 400
Координатор проектов в Украине	701 100	(24 400)	676 700
Миссия в Молдове	755 400	(40 900)	714 500
Бюро в Ереване	557 700		557 700
Бюро в Баку	754 500	(32 900)	721 600
Миссия в Грузии	9 257 800	(107 300)	9 150 500
Миссия в Союзной Республике Югославии	5 165 000	(560 000)	4 605 000
Группа содействия в Чечне	1 629 400	(58 800)	1 570 600
Присутствие в Албании	4 253 200	(99 900)	4 153 300
Контрольная миссия в Скопье по предот- вращению распространения конфликта	7 424 300	(946 400)	6 477 900
Укрепление Секретариата	21 600		21 600
ИТОГО МИССИИ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ОБСЕ НА МЕСТАХ	37 488 100	(2 152 800)	35 335 300
VII. КРУПНЫЕ МИССИИ И ПРОЕКТЫ ОБСЕ			
Миссия в Хорватии			
Головное отделение в Загребе	5 811 900	(750 000)	5 061 900
Координационные центры	0		0
Возвращение и интеграция	2 807 600		2 807 600
Человеческое измерение	2 978 700		2 978 700
Политические вопросы	411 200		411 200
Демократизация	1 348 300		1 348 300
Итого Миссия	13 357 700	(750 000)	12 607 700
Укрепление Секретариата	454 700	(29 400)	425 300
Итого Миссия ОБСЕ в Хорватии	13 812 400	(779 400)	13 033 000

Фонд Основная программа Подпрограмма	Существующий пересмотр. бюджет (1)	(Сокращение)/ увеличение (2)	Пересмотр. бюджет (1)+(2)
Выполнение задач в Боснии и Герцеговине			
Центральное отделение	7 642 100	(196 000)	7 446 100
Подготовка кадров и создание потенциала	203 300	(14 700)	188 600
Демократизация	1 996 200	(77 400)	1 918 800
Выборы/выполнение	1 121 000	(119 100)	1 001 900
Права человека	1 063 400	(105 800)	957 600
Вопросы СМИ	658 400		658 400
Пресса и информирование общественности	507 700		507 700
Апелляционная подкомиссия по выборам	49 000		49 000
Временная избирательная комиссия	0		0
Сотрудничество в области безопасности	886 500		886 500
Региональный центры	9 409 200		9 409 200
Итого Миссия	23 536 800	(513 000)	23 023 800
Омбудсмены Федерации	1 319 800		1 319 800
Омбудсмены в Республике Сербской	200 000	(1 800)	198 200
Переговоры (статьи II и IV)	462 200	(39 200)	423 000
Координация деятельности по проверке	135 100	(14 700)	120 400
Переговоры (статья V)	287 500	(119 300)	168 200
Региональная стабилизация/контроль над вооружениями	884 800	(173 200)	711 600
Укрепление Секретариата	1 393 500	(111 000)	1 282 500
Итого	27 334 900	(799 000)	26 535 900
Миссия ОБСЕ Косово			
Головное отделение	2 268 400	(73 000)	2 195 400
Департамент административного управления и поддержки	24 488 500	(513 300)	23 975 200
Департамент по демократизации	4 531 300	(1 189 450)	3 341 850
Департамент прав человека и верховенства закона	3 925 900	(142 600)	3 783 300
Департамент выборов	28 111 600	(599 600)	27 512 000
Департамент по вопросам СМИ	2 290 100	(115 000)	2 175 100
Подготовка полицейских и формирование полицейской службы	13 831 100	(200 000)	13 631 100
Региональные центры	15 609 900	796 150	16 406 050
Итого Миссия	95 056 800	(2 036 800)	93 020 000

Фонд	Существующий	(Сокращение)/	Пересмотр.
Основная программа	пересмотр.	увеличение	бюджет
Подпрограмма	бюджет		
	(1)	(2)	(1)+(2)
Укрепление Секретариата	3 483 800	(19 600)	3 464 200
Укрепление БДИПЧ	260 100		260 100
Итого	98 800 700	(2 056 400)	96 744 300
ИТОГО КРУПНЫЕ МИССИИ И ПРОЕКТЫ	139 948 000	(3 634 800)	136 313 200
ВСЕГО	209 328 700	(6 820 400)	202 508 300